**Poster GZ\_B1, the Bilingual version**  
戰疫仍在進行

zhàn yì réng zài jìnxíng

The battle against the epidemic is under way

千萬不要紮堆

qiān wàn bùyào zā duī

Don’t crowd together

戴好口罩

dài hǎo kǒuzhào

Wear your mask

不要聚集

bùyào jùjí

Don’t cluster together

保持警惕

bǎochí jǐngtì

Keep on the alert

中共廣東省委宣傳部

zhōnggòng guǎngdōng shěng wěi xuānchuán bù

Publicity Department of Guangdong

廣東省衛生健康委員會

guǎngdōng shěng wèishēng jiànkāng wěiyuánhuì

Guangdong Health Commission

Source.

<https://static.nfapp.southcn.com/content/202004/30/c3477054.html?from=weChatMessage&colID=8374&appversion=7900&firstColID=8374>

Date of Posting: April 30, 2020

**Poster GZ\_C1, the Chinese version**

防禦新型冠狀病毒人人必做8件事

fángyù xīnxíng guānzhuàng bìngdú rén rén bì zuò bā jiàn shì

必戴口罩

bì dài kǒuzhào

科學丟棄

kēxué diūqì

不傳病毒

bù chuán bìngdú

拒吃野味

jù chī yěwèi

不獵奇

bù lièqí

不貪嘴

bù tānzuǐ

病從口入

bìng cóng kǒu rù

教訓記牢

jiàoxùn jì láo

勤快洗手

qínkuài xǐshǒu

消毒殺菌

xiāodú shājùn

病毒趕走

bìngdú gǎn zǒu

減少串門

jiǎnshǎo chuànmén

關係不因距離疏離

guānxì bù yīn jùlí shūlí

問候到

wènhòu dào

心意到

xīnyì dào

注意衛生

zhùyì wèishēng

噴嚏咳嗽禮儀要學會

pēntì késòu lǐyí yào xuéhuì

捂口鼻

wǔ kǒu bí

慎揉眼

shèn róu yǎn

拒絕謠言

jùjué yáoyán

只送祝福

zhǐ sòng zhùfú

不傳謠言

bù chuán yáoyán

別讓錯誤信息幫倒忙

bié ràng cuòwù xìnxī bāngdàománg

配合查驗

pèihé cháyàn

多些理解

duō xiē lǐjiě

多些耐心

duō xiē nàixīn

抗擊疫情

kàngjí yìqíng

你我有責

nǐ wǒ yǒu zé

科學就醫

kēxué jiùyī

如有不適

rú yǒu bùshì

儘快就醫

jǐnkuài jiùyī

沉著冷靜

chénzhuó lěngjìng

謹遵醫囑

jǐn zūn yīzhǔ

廣州市衛生健康委員會

guǎngzhōu shì wèishēng jiànkāng wěiyuánhuì

Guangzhou Municipal Health Commission

廣州市衛生健康宣傳教育中心

guǎngzhōu shì wèishēng jiànkāng xuānchuán jiàoyù zhōngxīn

Health Publicity and Education Center of Guangzhou

Source.

<https://www.gzhe.org.cn/pmxc/info_55_itemid_560.html>

Date of Posting: January 28, 2020

**Poster GZ\_C2, the Chinese version**

防控疫情 從我做起

fáng kòng yìqíng cóng wǒ zuò qǐ

四個不

sì gè bù

不外出

bù wàichū

不扎堆

bù zhāduī

不串門

bù chuànmén

不聚餐

bù jùcān

中共廣州市委宣傳部

zhōnggòng guǎngzhōu shìwěi xuānchuán bù

Publicity Department of Guangzhou.

Source.

<https://www.gzdaily.cn/amucsite/pad/subscribe.html?articleId=1192160&site4=&columnID=0>

Date of Posting: February 11, 2020

**Poster GZ\_C3, the Chinese version**

防控疫情 從我做起

fáng kòng yìqíng cóng wǒ zuò qǐ

Pandemic prevention and control **need** everyone’s action

四個要

sì gè yào

戴口罩

dài kǒuzhào

常清潔

cháng qīngjié

勤洗手

qín xǐshǒu

多運動

duō yùndòng

中共廣州市委宣傳部

zhōnggòng guǎngzhōu shìwěi xuānchuán bù

Publicity Department of Guangzhou.

Source.

<https://www.gzdaily.cn/amucsite/pad/subscribe.html?articleId=1192160&site4=&columnID=0>

Date of Posting: February 11, 2020

**Poster GZ\_C4, the Chinese version**

從我做起 防控新型冠狀病毒感染

cóng wǒ zuò qǐ fáng kòng xīnxíng guānzhuàng bìngdú gǎnrǎn

戴口罩 保護自己，對他人負責。

dài kǒuzhào bǎohù zìjǐ, duì tārén fùzé.

勤洗手 用流動的水和肥皂（液）洗手至少15次。

qín xǐshǒu yòng liúdòng de shuǐ hé féizào (yè) xǐshǒu zhìshǎo shíwǔ cì.

不扎堆 不去人群密集的地方。

bù zhāduī bù qù rénqún mìjí dì dìfāng.

拒聚餐 不串門，不聚餐，平安過年。

jù jùcān bù chuànmén, bù jùcān, píng'ān guònián.

常通風 適時通風，注意保暖。

cháng tōngfēng shìshí tōngfēng, zhùyì bǎonuǎn.

吃熟食 生熟分開，食物徹底煮熟。

chī shúshí shēng shú fēnkāi, shíwù chèdǐ zhǔ shú.

禁野味 不食用野生動物。

jìn yěwèi bù shíyòng yěshēng dòngwù.

早就醫 出現發熱、乏力、乾咳等症狀，戴上口罩到醫院就診。

zǎo jiùyī chūxiàn fārè, fálì, gānké děng zhèngzhuàng, dài shàng kǒuzhào dào yīyuàn jiùzhěn

勿恐慌 不信謠，不傳謠。通過正規渠道，關注疫情報道。

wù kǒnghuāng bùxìn yáo, bù chuán yáo. Tōngguò zhèngguī qúdào, guānzhù yìqíng bàodào.

莫輕視 人群普遍易感，不要輕視。

mò qīngshì rénqún pǔbiàn yì gǎn, bùyào qīngshì.

廣東省衛生健康宣傳教育中心

guǎngdōng shěng wèishēng jiànkāng xuānchuán jiàoyù zhōngxīn

Health Publicity and Education Center of Guangdong

Source. https://static.nfapp.southcn.com/content/202001/30/c3039555.html?

Date of Posting: January 30, 2020